



**servette
football
club**

Mercredi 2 octobre 1974 - Coupe U.E.F.A.

derby-county

servette

saison 1974/75

programme officiel fr. 1.-



Assis de gauche à droite : NISH - McGOVERN - GEMMILL - McKAY, manager - McFARLAND
HECTOR - HINTON - NEWTON.

Debout de gauche à droite : GORDON, soigneur - TODD - O'HARE - POWELL - DANIEL - BOULTON
WEBSTER - DAVIES - THOMAS - ANDERSON, manager adjoint et COACH.

Manque : LEE - RIOCH - BOURNE.

Bertholet S.A.

GENEVE

**Boissons sans alcool
en gros
et bières étrangères**

**65, rue de Lausanne
Tél. 325300 (6 lignes)**

**Service des gaz
comprimés**

**3-5, rue Antoine-Jolivet, La Praille
Tél. 437150 (3 lignes)**



Premier rang de gauche à droite : ANDREY, ZAPICO, MARTI, DE BLAIREVILLE, BRIGNOLO, PFISTER, GUYOT capitaine.

Deuxième rang de gauche à droite : CAMPORINI masseur, CLAUDE, MARTIN, RINER, MORGEN-EGG, WEGMANN, LOCCA coach, SUNDERMANN entraîneur.

Troisième rang de gauche à droite : BARRIQUAND, SCHNYDER, CASTELLA, MARCHI, DUTOIT, PETROVIC.

Photo Wassermann

safipe

Vous offre:

Appartements en copropriété
Placements hypothécaires 1^{er} et 2^e rang
Intérêt 6, 6 1/2 %

60, route de Frontenex, 1207 Genève

Tél. 35 49 60

H. ETTER

COULEURS ET VERNIS

... maintenant à la rue de Montchoisy 74

**BATIMENT et INDUSTRIE
PEINTURES pour PISCINES
PEINTURES pour SOLS
RUSTIQUES, SYNTHÉTIQUES**

**Dépositaire de différentes
grandes marques
et nombreuses spécialités**

Tous renseignements techniques vous seront fournis avec le plus grand plaisir
Tél. 35 96 42 et 48 50 97

RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

AGENCE IMMOBILIÈRE

Georges BARRAUD
Administrateur

Achat - Vente

Location et gérance d'immeubles

Villas et terrains

Assurances

Place Bel-Air - 5, quai de l'Île

Téléphone 28 87 22



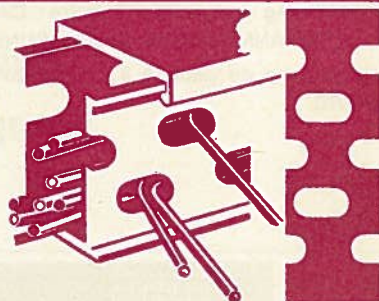
FABRICATION DE MATERIAUX & FOUR-
NITURES POUR L'INDUSTRIE
ELECTRIQUE

Metravel sa

1213 PETIT-LANCY GENEVE

CANAUX D'INSTALLATION EN
PLASTIQUE & ALUMINIUM

TOUS ACCESSOIRES DE CABLAGE



Agence officielle FIAT service
Neuves et occasions - Atelier de réparation

balexert autos

R. Zen-Rüffinen
Avenue Louis-Casaï 34 1216 GENÈVE

Tél. 022/34 05 40

Collaborateur A. Geoffray

MANUFACTURE
DE BRACELETS-MONTRES

Or Acier Plaqué

GAY FRÈRES S.A.

Glacis-de-Rive 12

Genève

*Les ballons des matches
sont offerts par :*



Coop Genève

Marocaine Super

Delacroixriche Sports S.A.

Tea-Room Le RADAR

(Centre-ville)

10, rue du Marché — Tél. 213659)

G. BISETTI

Tenancier de la
Buvette du Stade

plus il réfléchit...

... plus il pense

baumann-jeanneret

Genève
Lausanne

Papeterie
3, Georges-Favon
Tél. 022/21 52 30
1211 Genève 11

Fournitures
44, Coulouvrenière
Tél. 022/21 52 27
1211 Genève 11

Systèmes
44, Coulouvrenière
Tél. 022/21 52 22
1211 Genève 11

Meubles
8, Arquebuse
Tél. 022/21 52 22
1211 Genève 11

Machines
8, Arquebuse
Tél. 022/21 52 22
1211 Genève 11

4 départements
1, avenue Tissot
Tél. 021/20 30 01
1001 Lausanne

Régie d'immeubles

Jean OPÉRIOL

succ. de Maurice OPÉRIOL & Fils

7, rue de la Fontaine — Tél. 283588

installations sanitaires - ferblanterie - cuivrerie

A. SCHNEIDER SA



Maison spécialisée dans les grands travaux industriels, installations d'hôtels, laboratoires, hôpitaux, usines, grands ensembles locaux. Eléments sanitaires préfabriqués.
Représentant du procédé d'installation SANFIT

Rue des Voisins 18 1211 Genève 4 Téléphone 29 41 11

RÉGIE DU CENTRE

8, RUE DE LA MADELEINE



TÉLÉPHONE: 21 65 57/56

- placements hypothécaires • financements
- gérance d'immeubles • assurances

W. STAEBLER.adm.



Photo-hélio Brunner s. a.
26, av. Giuseppe-Motta
Genève Tél. 34 73 30 / 39

Atelier héliographie

Photocopies Rank Xerox
grand format

Service de livraison

TABLEAU DES MATCHES SAISON 1974-1975 1er tour

17. 8.74	Lugano-Servette	16.10.74	Coupe suisse 1/8 de finale
24. 8.74	Servette-Zurich	19.10.74	Xamax-Servette
31. 8.74	Young-Boys-Servette	24.10.74	Date UEFA
4. 9.74	Suisse-Allemagne	26.10.74	Servette-Lausanne
7. 9.74	Servette-Vevey	30.10.74	Coupe suisse 1/4 de finale (aller)
11. 9.74	Lucerne-Servette	3.11.74	Coupe suisse 1/4 de finale (retour)
14. 9.74	Saint-Gall-Servette	6.11.74	Date UEFA
18. 9.74	Coupe UEFA/Derby County-Servette	10.11.74	Winterthur-Servette
21. 9.74	Coupe suisse avec les clubs LNA	13.11.74	Suisse-Portugal
25. 9.74	Coupe de Ligue 1/2 finales	24.11.74	Finale coupe de Ligue
28. 9.74	Servette-Bâle	17.11.74	Servette-Sion
2.10.74	Coupe UEFA/Servette-Derby County	27.11.74	Date UEFA
5.10.74	Chênois-Servette	1.12.74	Turquie-Suisse
9.10.74	Hollande-Suisse	7.12.74	Hongrie-Suisse
13.10.74	Servette-Grasshopper	11.12.74	Date UEFA

S.A. POUR LE DÉVELOPPEMENT DE LA CONSTRUCTION A GENÈVE



**RÉALISATIONS ET
CONSTRUCTIONS
FORFAITAIRES**

60, ROUTE DE FRONTENEX - 1207 GENÈVE - TÉL. (022) 35 49 80

